

En 1970 un grupo de estudiantes de postgrado de UCLA fundó *Mester*, con el propósito “de establecer un vínculo entre ‘nosotros’ y ‘ustedes,’ doquiera que estén.” Hoy, 21 años después, puede decirse que esta intención se ha cumplido sobradamente: en la nómina de colaboradores y lectores de *Mester* se hallan, además de estudiantes y profesores de UCLA, creadores y críticos de todo EE.UU., América Latina, España y Portugal.

Queremos aprovechar este vigésimo volumen de *Mester* para expresar nuestro reconocimiento a todos aquellos que a lo largo de los años han hecho posible esta empresa. Pero en especial queremos agradecer a las dos últimas directoras de la revista, Silvia Zamora y Kristine Ibsen, su incansable dedicación y su buen hacer, que son responsables de nuestros crecientes logros. A ellas les brindamos este número.

—El Consejo Editorial